

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 47 (2000)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Retten. Löschen. Bergen. Schützen.

# Großinsatz in Augsburg

AUGSBURG 20. - 25. JUNI 2000



**INTERSCHUTZ**  
DER ROTE HAHN  
27. DEUTSCHER FEUERWEHRTAG

INTERNATIONALE MESSE FÜR BRANDSCHUTZ,  
KATASTROPHENSCHUTZ, RETTUNGSDIENST.

Informationen, Eintrittskarten, Kataloge: Deutsche Messe AG • Vertretung CH/FL • CH-8010 • Zürich  
Tel.: 01 224 22 61 • Fax: 01 211 34 84 • [toni.blum@kuoni.ch](mailto:toni.blum@kuoni.ch) • [www.interschutz.de](http://www.interschutz.de)  
Reise- und Unterkunftsmöglichkeiten: Eintagesflüge CHF 660,- • BTI Kuoni Messereisen  
Tel.: 01 224 22 41 • Fax: 01 224 22 29 • [messereisen@kuoni.ch](mailto:messereisen@kuoni.ch) • [www.kuoni.ch](http://www.kuoni.ch)



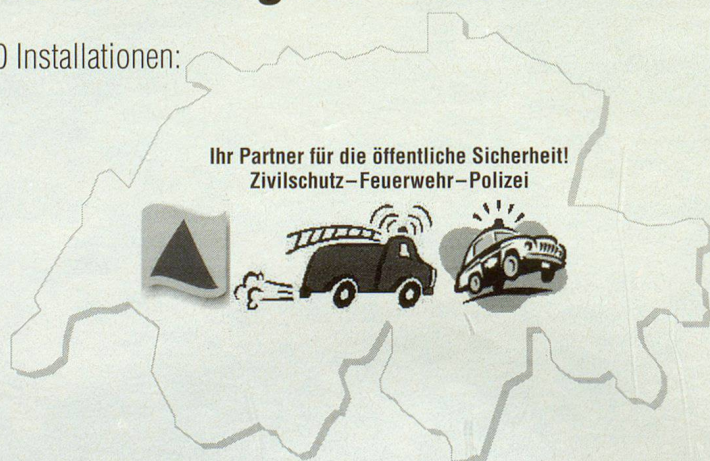
Deutsche Messe AG  
Hannover • Germany

## Om Computer Support AG

### DIE Zivilschutz-Lösung für Ihre Organisation!

DIE leistungsstarke und effiziente Lösung mit über 250 Installationen:

- Mannschaft/Kurse/Übungen
- Kursverwaltung für Ausbildungszentren
- ZUPLA inkl. Schutzraumbausteuerung
- Periodische Schutzraumkontrolle
- SR-Skizzen zeichnen
- CAD-Blockpläne
- Materialbewirtschaftung



Ihr Partner für die öffentliche Sicherheit!  
Zivilschutz-Feuerwehr-Polizei

Wir präsentieren unsere zahlreichen Neuerungen und garantieren Ihnen mit dieser Software weniger Aufwand in Ihrer Organisation. Neugierig? Lassen Sie sich unsere Entwicklung zeigen. Testen und vergleichen Sie unsere Lösung. Fordern Sie kostenlos unsere ausführliche Dokumentation an oder vereinbaren Sie noch heute eine unverbindliche Vorführung! Melden Sie sich bei:

OM Computer Support AG • Mattenrain 17 • 6312 Steinhausen • Telefon 041 748 30 50 • Fax 041 748 30 55  
E-Mail: [info@omcomputer.ch](mailto:info@omcomputer.ch) • Homepage: [www.omcomputer.ch](http://www.omcomputer.ch)

Alle Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen der jeweiligen Rechtsinhaber und werden hiermit anerkannt.